

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、邱肇康

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五 晚上 7:30 – 9:30

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六 晚上 8:00 – 11:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 胡譚雲君 Jasmin Wu

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 杜宗奇 Eddie Du, 楊嘉信 Carson Yeung

Class Self-Control 節制班 (Year 7+): Hoi Ying Ng

下主日聖餐主日崇拜

NEXT WEEK'S HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	街燈：款待 Street Lights: Hospitality
經文 Scripture	路加福音 Luke 5:27-32
講員 Speaker	毛艷君宣教士 Miss Rebecca Mao
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader	彭莫冰 Lisa Pang
司琴 Pianist	黃蔡香齡 Carol Huang
司事 Stewards	羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 彭雙吉 Roger Pang
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 張小雪 Stephanie Zhang
茶點 Refreshment	歐承基 Shing Kee Au, 歐陳美雲 Rhonda Au



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一五年十月十八日下午二時三十分 18.10.2015 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 89: 1-2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《提摩太前書 1 Timothy 1: 12-17》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《感恩歌 Song of Thanksgiving》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing The Word Of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《路加福音 Luke 5: 12-16》	
*證道	Sermon 《街燈：恩典 Street Lights: Grace》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《恩典之路 The Path of Grace》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《約翰福音 John 1:14》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End Of Worship	眾坐

講員 Speaker

曹子光牧師 Rev. Benny Cho

傳譯 Interpreter

彭莫冰 Lisa Pang

領會 Worship Leader

鄧馮愛玲 Ailie Tang

領詩 Song Leader

黃蔡香齡 Carol Huang

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

杜鴻輝 Tommy Toh, 林清秀 Michelle Lim

影音 Audio/Visual

韓軼 Ian Han, 李柰 Li Na

茶點 Refreshment

區陳美雲 Rhonda Au, 李吳麗麗 Lilly Goh Lai

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

*** 今年度主題：成為聖潔，傳揚基督 ***

家事報告 CHURCH NEWS

1. 歡迎羅耀基牧師與師母全家 Welcome Rev. Yiu Kee Law And Family

感恩與歡迎羅耀基牧師和師母全家於 10 月 14 日平安抵達，求主賜福保守他們身心靈健康平安，對新的環境、教會與家庭生活，都能順利安頓和適應。

教會訂於 **11 月 15 日** 崇拜當中有羅耀基牧師的就職禮，歡迎各教會牧長，同工前來參加，並邀請顧問牧師呂子峰牧師分享信息，勉勵與祝福，希望藉此機會讓弟兄姊妹與牧師，有認識交流的機會，以及向主獻上感恩，感謝 神引領羅耀基牧師和師母成為帶領牧養我們教會的牧者，願 神繼續賜恩與祝福大家同心建立教會和事奉，見證榮耀 神。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今日教會崇拜後 4:30pm 教會祈禱會，請弟兄姊妹預留時間積極參加，同心為教會事工向 神祈求，藉著禱告共同經歷 神的大能和旨意。

* 今日祈禱會 4:30pm-5:30pm，教會有 Guitar Lessons 活動安排由杜宗奇 Eddie Du 弟兄帶領，歡迎青少年報名參加。

3. 差傳奉獻 Mission Offering

今日仍放置差傳奉獻箱，為 **Bridge Builder** 事工進行特別奉獻，請弟兄姊妹積極參與。

4. 會友堂會 Members Meeting

下主日 10 月 25 日舉行會友堂會，當中有執事選舉，請弟兄姊妹恆切禱告及會友預留時間出席參加。今日崇拜後派發議程，請會友留步領取。

5. 冬令時間 Clocks Go Backwards By An Hour On The 25th October

英國冬令時間將於下星期日 10 月 25 日零晨 1:00am 開始，請在 10 月 24 日週六晚臨睡前將時鐘撥慢一小時。

差傳事工特別禱告 Missionary Ministry Special Prayer:

- 為教會支持的宣教機構 Bridge Builder 代禱，求主賜恩祝福。
- 求 神帶領 Simon & Lydia Tam 宣教士，為他們身心靈健壯和事奉的適應代禱。求 神使他們認識更多土耳其朋友，廣傳福音。
- 為 8/11--12/11 參加餐福北愛爾蘭短宣的弟兄姐妹禱告，求 神保守他們有健康的身體，並屬 神的智慧去宣講福音，使當地的餐飲業人仕都有機會認識 神。
- 求 神賜智慧與 Glenys Goulstone 宣教士，使她能夠完成“傳（海外基督使團 150 週年紀念文集）”出版物的英文翻譯，及時在今年出版。

** 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 **
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 為羅耀基牧師全家生活各項需要的安頓順利，及對新的環境，事奉有好的適應。
2. “執事選舉” 求主帶領弟兄姊妹經禱告領受後選出執事。
3. 為教會支持的宣教機構 Bridge Builder 代禱，求主賜恩祝福。
4. 為 8/11--12/11 參加餐福北愛爾蘭短宣的弟兄姐妹禱告，求神保守他們有健康的身體，並屬神的智慧去宣講福音，使當地餐飲業人仕都有機會認識神。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿地有恩典，有真理。
我們也見過他的榮光，正是父獨生子的榮光。
約翰福音 1: 14 (和合本)

The Word became flesh and made his dwelling among us.
We have seen his glory, the glory of the one and only Son,
who came from the Father, full of grace and truth.

John 1: 14 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 304.57
退稅奉獻	£ 230.00
主日學奉獻	£ 3.46
合共：	£ 538.03

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)